

Abrevieri - Abrevieri academice

Vietnameză

Franceză

Phụ lục	annexe
Se folosește când există documente relevante adăugate lucrării	
Xấp xỉ	approx. (approximativement)
Se folosește când cantitatea nu este necunoscută	
Thư mục	biblio. (bibliographie)
Lista de surse folosite	
vào khoảng	env. (environ)
Se folosește pentru estimarea unei cantități	
Chương	ch. (chapitre)
O selecție definită a lucrării	
Cột	col. (colonne)
Partea verticală a unui tabel	
Luận án	diss. (dissertation)
O lucrare completă pe un anumit subiect	
Biên tập (bởi)	éd. (édition)
Se folosește când lucrarea a fost modificată de către altcineva	
VD:	ex. (exemple)
Se folosește când se dă un exemplu	
Đặc biệt (là)	spéc. (spécialement)
Se folosește când se încearcă o definiție mai clară a ceva	
v.v... (vân vân)	etc. (et cetera)
Se folosește când dorim să menționăm o listă cuprinzătoare și vrem să sugerăm că restul elementelor sunt pe același tipar	
Biểu đồ	fig. (figure)
O diagramă care acompaniază o parte din lucrare	

Academic Abrevieri

Túc là/Nghĩa là

c.-à-d. (c'est-à-dire)

Se folosește când dezvoltăm o idee menționată anterior, cu sensul de "adică"

Bao gồm

incl. (incluant)

Se folosește când adăugăm ceva unei liste

Ghi chú

N.B. (nota bene)

Se folosește când dorim să atragem atenția cuiva asupra unui lucru important

tr. (trang)

p. (page)

Fiecare pagină individuală a lucrării

tr. (trang)

pp. (pages)

Mai multe pagini ale lucrării

Lời tựa/Lời nói đầu

préf. (préface)

Un scurt paragraf care oferă informații despre etapele premergătoare studiului

Tác giả

éd. (édité par)

Pentru a nominaliza editorul

Hiệu chỉnh (bởi)

rev. (revu par)

Se folosește când lucrarea a fost modificată pentru a fi mai relevantă pentru publicul vizat

Tái bản

réimp. (réimpression)

Se folosește când lucrarea nu este originală, dar este o copie de prima mână.

Người dịch

trad. (traduit par)

Se folosește când lucrarea a fost tradusă într-o altă limbă

Tập/Phần

vol. (volume)

Indică un anumit volum sau secțiune aparținând unei lucrări
